

32002D0957

L 333/13

ОФИЦИАЛЕН ВЕСТНИК НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ

10.12.2002

РЕШЕНИЕ НА СЪВЕТА

от 28 ноември 2002 година

за сключване на споразумение под формата на размяна на писма за изменение на приложенията към Споразумението между Европейската общност и Нова Зеландия относно санитарните мерки, приложими при търговията с живи животни и животински продукти

(2002/957/ЕО)

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взе предвид Договора за създаване на Европейската общност, и по-специално член 133 от него,

като взе предвид предложението на Комисията ⁽¹⁾,

като има предвид, че:

(1) Споразумението между Европейската общност и Нова Зеландия относно санитарните мерки, приложими към търговията с живи животни и животински продукти, е одобрено с Решение 97/132/ЕО на Съвета ⁽²⁾.

(2) Поради разлика в системите за сертифициране на двете страни страните не са се уведомили за приключването на съответните процедури за ратифициране на споразумението, както е предвидено в член 18, параграф 1, втора алинея от него.

(3) Поради това споразумението не е влязло в сила и докато влезе в сила, то се прилага временно, както е договорно чрез споразумение под формата на размяна на писма, приложено към Решение 97/131/ЕО на Съвета от 17 декември 1996 г. за сключване на споразумение под формата на размяна на писма за временното прилагане на Споразумението между Европейската общност и Нова Зеландия относно санитарните мерки, приложими към търговията с живи животни и животински продукти ⁽³⁾.

(4) Необходимо са някои изменения на приложенията към споразумението по отношение на сертифицирането и признаването на еквивалентността на системите за сертифициране на определени продукти, преди двете страни да са успели да приключат съответните им процедури и да са се уведомили за приключването им, и преди споразумението да е влязло в сила.

(5) Двете страни потвърдиха принципното си съгласие относно формата на размяна на писма и определянето на санитарни мерки, приложими към търговията с живи животни и животински продукти.

(6) Споразумението под формата на размяна на писма следва да бъде одобрено,

РЕШИ:

Член 1

Споразумението под формата на размяна на писма за изменения на приложенията към Споразумението между Европейската общност и Нова Зеландия относно санитарните мерки, приложими към търговията с живи животни и животински продукти, се одобрява от името на Общността.

Текстът на споразумението под формата на размяна на писма, включително измененията на приложенията към споразумението, е приложен към настоящото решение.

Член 2

Председателят на Съвета е оправомощен да посочи лицето, упълномощено да подпише споразумението под формата на размяна на писма, за да обвърже Общността.

⁽¹⁾ Предложение от 16 септември 2002 г. (все още непубликувано в Официален вестник).

⁽²⁾ ОВ L 57, 26.2.1997 г., стр. 4. Решение, изменено с Решение 1999/837/ЕО (ОВ L 332, 23.12.1999 г., стр. 1).

⁽³⁾ ОВ L 57, 26.2.1997 г., стр. 1.

Член 3

Настоящото решение се публикува в *Официален вестник на Европейските общности*.

Настоящото решение влиза в сила в деня на публикуването му.

Съставено в Брюксел на 28 ноември 2002 година.

За Съвета
Председател
M. FISCHER BOEL
